

338 NEWS

Otoño 2016

*¡Hillary, la UNICA Amiga de
Familias Trabajadoras!
Aprenda porque en Página 2*

*¿Está Tomando Ventaja de sus
Beneficios de la Local 338?
Detalles en Página 15-18*

*¡Estamos Reunidos para
Defender los Empleos Buenos
en Best Yet!
Vea Página 14*

Hillary Clinton Para Presidenta



LOCAL 338
RWDSU/UCFW

"Mejorando la vida de nuestros miembros y todos los trabajadores"

Un Mensaje del Presidente

John R. Durso



¡Las Familias Trabajadoras Tienen que Elegir Hillary para Presidenta!

Sé que para muchos se ha convertido en un lugar común decir que esta elección es la elección de un curso de la vida para nuestro país. Sin embargo, no es un cliché este año! Hay mucho en riesgo para las familias trabajadoras, y es particularmente importante que su voz sea escuchada en noviembre. Esta elección se trata de quien realmente luchará por los temas de mayor importancia para usted y su familia. Hillary Clinton ha luchado por los niños y las familias desde el inicio de su carrera y sabemos que podemos seguir confiando en ella.

Nuestra Unión Internacional, el UFCW/RWDSU, les estudió a los miembros como usted acerca de quiénes estarían apoyando para la presidencia. Una mayoría favoreció a Hillary Clinton porque ella comparte nuestros valores como hombres y mujeres trabajadores. Nosotros también, como la unión, hemos apoyado a Hillary para ser nuestra próxima presidenta porque estamos de acuerdo con usted: Ella siempre se ha quedado junto al movimiento obrero y de nuestra unión y seguirá luchando por todas las personas trabajadoras estadounidenses. Hillary entiende que usted, como alguien que trabaja duro, usted es la fuerza y la columna vertebral de América. Ella ha dicho, "Cuando los sindicatos son fuertes, las familias son fuertes y los Estados Unidos es fuerte. Eso no es un eslogan para mí. Esa es una declaración de facto." Hillary quiere invertir en empleos bien remunerados, proteger a los trabajadores contra el trato injusto en el lugar de trabajo, y asegurar su poder para negociar colectivamente por un contrato justo.

Una presidencia posible de Trump es alarmante y hemos visto como él les trata a sus propios empleados repetidamente como ciudadanos de segunda clase. Existen numerosos casos en que se ha negado pagar sus trabajadores, también envió trabajos subcontratados a las fábricas extranjeras, y ha ignorado los esfuerzos de sus trabajadores para formar un sindicato en su casino en Las Vegas. Desde los principios de este año, los trabajadores sindicalizados en el Trump Taj Mahal se declararon en huelga debido al estancamiento de los salarios y cambios propuestos en sus beneficios de salud y jubilación. A través de su retórica y sus acciones, Donald Trump ha dejado claro que él está tratando de separarnos en vez de unirnos. Él sería peligroso para los trabajadores.

Como hombres y mujeres trabajadores, necesitamos a alguien que unirá la gente de todos los ámbitos de la vida y alguien que entienda los problemas que familias trabajadoras enfrentan cada día. Nadie está más calificado para el papel como presidenta que Hillary Rodham Clinton.

¡Recuérdese Votar en el 8 de Noviembre!



Hillary Rodham Clinton

Hillary es la Mejor Opción para Trabajadores

Vamos a Ver lo que los Candidatos Tienen que Decir en Sus Propias Palabras



Donald Trump

Derechos de los Trabajadores

Hillary: "Usted ve, yo creo que es bastante claro. Los sindicatos ayudaron a construir la más sólida clase media en la historia del mundo."

Hillary es una fuerte defensora para las personas que trabajan. Ella cree que los sindicatos ofrecen el derecho fundamental de organizarse y negociar mejores salarios y condiciones del trabajo.

Trump: "Tener un salario mínimo bajo no es una cosa mala para este país."

Aumentar el salario mínimo beneficiaría a millones de personas. Algunos de los cuales trabajan varios trabajos para cuidar a sus familias. Sin embargo, Donald Trump cree que el costo de nuestros trabajadores es demasiado caro.

Planes Fiscales

Hillary: "Estoy absolutamente comprometido a no aumentar un impuesto de los estadounidenses de clase media."

Hillary se asegurará de que las grandes corporaciones ricas pagarán su parte justa del impuestos para que podamos tener una economía que funcione para todos.

Trump: Dice que no pagar sus impuestos le hace "inteligente."

El plan económico de Trump incluye más recortes de impuestos para los ricos, lo que dará miles de millones en recortes de impuestos a los CEO y las familias ricas como la de él.

Permiso Familiar Pagado

Hillary: "En un momento en que debe ser tan emocionante y alegre, veo tantas mujeres que están angustiadas."

Ninguna familia debería tener que elegir entre pagar sus cuentas y el cuidado de un niño o de un ser querido.

Trump: El embarazo es "sin duda un inconveniente para un negocio."

En lugar de reconocer que familias se necesitan uno al otro en los tiempos difíciles, Donald Trump da prioridad a los intereses de las grandes empresas por delante de las familias trabajadoras.

Equidad de Género

Hillary: "Tenemos que hacer todo lo posible, a través de leyes, reglamentos, la cultura, para cambiar los estereotipos todavía existen dejando mujeres atrás."

Las mujeres todavía no ganan el mismo salario que sus homólogos masculinos. Esta brecha salarial duele no sólo para las mujeres, sino también para todas familias que trabajan.

Trump: "[Mujeres] Van a ganar lo mismo si hacen un buen trabajo."

Donald Trump ha insultado y degradado con regularidad las mujeres, como hemos visto en los últimos videos. De hecho, un informe mostró que él les pagó a sus propios personal femeninos de la campaña menos que sus empleados masculinos!

¿LE GUSTA AHORRAR DINERO?

EXCLUSIVO

LOCAL 338
RWDSU/UCFW

Descuentos para Miembros

Como miembro de la Local 338, ¡Usted y su Familia son Elegibles para una Variedad de DESCUENTOS!

Estamos encantados de anunciar el lanzamiento del Programa de Descuento para miembros de la Local 338! Usted y su familia pueden recibir descuentos especiales en:

- Entradas de cine
- Su cuenta de AT & T de teléfono
- Llantas para su coche
- Parques de atracciones y lugares de interés, incluyendo Six Flags, Splish Splash, Great Wolf Lodge, y Hershey Park
- El Zoológico del Bronx y el Acuario de Nueva York
- ¡Y mucho más!

¡Les invitamos a tomar ventaja de estos descuentos para obtener el provecho máximo de su pertenencia con Local 338!

¡Chequee nuestro sitio regularmente mientras continuamos a añadir más descuentos!

Aunque creemos que las ofertas mencionadas son descuentos significativos, les recomendamos a nuestros miembros que comparen precios antes de comprar los productos o servicios para asegurar que usted reciba el mejor trato posible. La Local 338 no está a liado con las compañías mencionadas anteriormente y los descuentos están dentro y gestionado por la empresa a su discreción. Asimismo, tenga en cuenta que los pueden tener excepciones específicas sobre dónde y cuándo los descuentos pueden ser utilizado.

Actualice su Información

No se pierda los descuentos, beneficios, negociaciones, noticias y otros eventos que son importantes para usted como miembro de la Local 338!

local338.org/contact-form.cfm

Para ver los descuentos
[local338.org/
member_discounts.cfm](http://local338.org/member_discounts.cfm)

EL FOCO de Miembros

Kylie Quintina Pinnock

Su Señorita del Estado Jardín!

El padre de Kylie, Randy, y su abuela, Roxana Hatten, son miembros de la Local 338 que trabajan en First Student en Mount Vernon. Randy Pinnock ha sido miembro por casi 10 años, y Roxana es nuestro Delegado Sindical en First Student. Estos dos miembros muy dedicados están muy orgullosos de anunciar el próximo concurso de belleza en lo que figura Kylie! Kylie ganó el primer-finalista cuando compitió por primera vez en 2015, pero este Noviembre, su Señorita Querida del Estado Jardín del 2016 está tomando su pasión y talento al siguiente nivel en el Concurso Nacional de MAC!

Kylie es una estudiante muy destacada de 10 años que quiere ser actriz y maestra cuando crezca. Ella asiste varios eventos locales en su comunidad como la Señorita del Estado Jardín, y ella se ofrece voluntariamente los sábados en la librería Barnes and Nobles en Bay Plaza. A ella le encanta leer a los niños pequeños, especialmente sus libros favoritos de la serie "Dork Diaries."



En la foto - Izquierda: Kylie Quintina Pinnock

Derecha: Delegada Sindical de la Local 338 Roxana Hatten, Blaine Pinnock, Kylie, y miembro de la Local 338 Randy Pinnock

Kylie ha trabajado muy duro para prepararse para el Concurso Nacional de MAC, y ella está muy emocionada para competir. Entre bailando y cantando su canción favorita "California Gurls" de Katy Perry en el escenario y modelando trajes de noche con su padre, ella ha demostrado su dedicación a ganar el título de Señorita Querida de América!

Pero lo mejor de todo, ella llega a terminar su duro trabajo con una fiesta de baile en pijamas y un viaje para ver a Mickey Mouse en Walt Disney World en Florida!

¡Te deseamos la mejor de las suertes y que tengas mucha diversión Kylie, sabemos que vas a hacer muy bien! Y felicitaciones a la familia orgullosa de Kylie!

Para más información se puede seguir en Instagram @Kpinn04



Noticias de 338 es su fuente de noticias

¿Usted tiene un pasatiempo único, un talento especial, o un gran logro que le gustaría compartir? Tal vez le gusta la carpintería y tiene un pórtico para demostrarlo. Quizás su compañero del trabajo recientemente ganó un premio pero está humilde para alardearlo.

Nuestras capacidades son lo que nos hace ser diferente pero nuestra unión es lo que nos hace fuerte. ¡Contacte a Jillian Salerno al (516) 294-1338 Ext. 1313 o por correo electrónico a jsalerno@local338.org para estar considerado como un foco para la próxima Noticias de 338.

Colección de Abrigos

Cada año, la Local 338 reparta su atención con nuestra Colección Anual de Abrigos. Este año, la Local 338 continuará con nuestra tradición de donar nuevos y suavemente llevados abrigos a los necesitados. Los abrigos serán recogidos entre noviembre hasta los finales de diciembre, y serán distribuidos a organizaciones locales en toda el área de Nueva York.

Por favor, eche un vistazo en su armario y pídale a sus compañeros de trabajo, amigos y familiares lo mismo! Únase con nosotros en asegurarse de que nadie se quede afuera en el frío!

Colección de Alimentos

Estamos encantados de anunciar nuestra Colección Anual del Otoño de Alimentos que tendrá lugar a partir de noviembre hasta los finales de diciembre. Todos los productos alimenticios no perecederos serán recogidos por los bancos de alimentos locales y distribuidos a los necesitados en nuestras comunidades.

Colección de Juguetes

Otra vez más, estamos colectando juguetes para apoyar la Fundación de Niños de John Theissen, que proporciona alegría a los niños enfermos y menos afortunados en nuestras comunidades.

Gracias a su generosidad, la Colección Anual de Juguetes de la Local 338 ha recogido más que 25.000 nuevos juguetes desde el año 2000! La colección de este año se iniciará después del Día de Acción de Gracias y continuará hasta el medio de diciembre.

Las donaciones pueden ser dejados en nuestras próximas Reuniones de los Miembros (el 5 y el 6 de diciembre), en la oficina de la Local 338 en Mineola durante horas regulares de oficina, o con su Representante de la Unión o su Representante de Fondos/Servicio.



Ayudándoles a los Niños a Tener Éxito



Cada año escolar, usted y sus compañeros se unen con el United Way de Long Island para participar en el programa de la Stuff-A-Bus. Sabemos que la educación es muy valiosa y cada niño merece el acceso a los materiales esenciales para el proceso de aprendizaje. Sus donaciones les han ayudado a los estudiantes a través de su comunidad llenar sus mesas con las materiales escolares que necesitan para lograr.

Les agradecemos a nuestros miembros por su ayuda y generosidad que hizo la colección de este año otro éxito abrumador. Usted ha hecho una diferencia verdadera en la vida de muchas familias, asegurándoles que sus hijos tengan un año escolar exitoso!

En la foto: Personal de la Local 338 John Falco y Miembros del United Way de Long Island



¿Vive en Nueva York? Usted Puede Ahorrar Dinero para los Gastos de su Cuidado de Niños!

El Proyecto de Inscripción Facilitada de la Ciudad de Nueva York es un programa especial para familias que viven en la Ciudad de Nueva York y está abierta para los miembros de la Local 338. Si cumple con los requisitos de elegibilidad del programa, usted podría recibir una subvención significativa para los gastos del cuidado de niños.

Miembros de la Local 338 han recibido \$3.800 y \$17.000 en subsidios para sufragar el costo del cuidado de los niños!

¡No se pierda la oportunidad de aplicar para este programa especial!

Para verificar su elegibilidad para el programa, visite: local338.org/childcare



¡BIENVENIDOS A LA FAMILIA DE LA LOCAL 338!

Una bienvenida especial está en orden para nuestros miembros más recientes trabajando en las tiendas siguientes:

Greenfield ShopRite - New Hyde Park
DeCicco Family Market - Katonah
Ridgewood Bushwick Senior Citizen's Council

Greenfield ShopRite - Bethpage
Farm Country First Ave. Market - Manhattan
Vireo Health NY



Izquierda: RBSCC, Edwin Diaz & Hector Vasquez



Arriba: DeCicco-Katonah, Vontain Davis, Ryan Santos Ferreira, Matthew Reed & Lamir Camara

Izquierda: ShopRite NHP, Michael Porcelli & Ed Gebhard



Izquierda: RBSCC, Christian Torres, Nelson Resto, Ronald Louisdort & Jose Garcia

¡Un Contrato Histórico para los Miembros de la Local 338 del Vireo Health NY!



¡En septiembre del 2016, los miembros más recientes de la Local 338 RWDSU/UFCW del Vireo Health NY ratificaron su primer contrato sindical! Esto no sólo es el primer contrato para los trabajadores empleados en Vireo Health NY, sino que también es el primer ratificación sindical exitosa de todos los trabajadores en la industria de la marihuana medicinal de Nueva York.

Desde el comienzo de nuestros esfuerzos para promover la aprobación de la Ley del Cuidado Compasivo en el año 2012, hemos tratado de garantizar que la industria del cannabis medicinal proporcionaría carreras de calidad con buenos salarios y beneficios. Los hombres y mujeres que trabajan duro en Vireo Health NY están comprometidos a asegurar que los pacientes registrados de Nueva York reciben los productos de calidad más alta para el tratamiento de su dolor, y en cambio, mediante la ratificación de su primer contrato de la Unión, serán garantizados de recibir la dignidad y el respeto que se merecen en el trabajo.

¡Felicidades a nuestros nuevos hermanos y hermanas del Vireo Health NY en su primer contrato sindical!



“Estoy orgulloso de trabajar en la industria del cannabis medicinal y sé que mi trabajo les está ayudando a los pacientes vivir una vida que tiene sentido. Todos mis compañeros y yo estaban de acuerdo en que queríamos estar representado por la Local 338 para asegurarnos de que estábamos protegidos como trabajadores y teníamos buenas beneficios y salarios.”

--Matt Denten, un miembro de la Local 338 RWDSU/UFCW y cultivador empleado de Vireo Health NY.

FUERTES | JUNTOS REUNIONES DE MIEMBROS



Bronx | Upstate



Manhattan

Nassau | Suffolk | Queens

El lunes, el 5 de diciembre
Local 338 Westchester Office
120 Saw Mill River Road
Hastings-On-Hudson
6:30pm

El lunes, el 5 de diciembre
RWDSU Office
370 Seventh Avenue, Suite 501
(7 Penn Plaza - Between 30th and 31st Streets)
Manhattan
6:30pm

El martes, el 6 de diciembre
Local 338 Office
1505 Kellum Place Mineola,
New York 11501
6:30pm





Un Mensaje de

Joseph Fontano Secretario-Tesorero

¡Las Elecciones Locales También Son Importantes!

Aunque usted puede sentirse agotado de las series de elecciones de este año, es crucial que su voz sigue siendo escuchado en los sondeos de votación. Aunque las elecciones Presidenciales y al Congreso son increíblemente importantes, las elecciones locales para las carreras Legislativas del Estado merecen la misma atención. Su voto puede ser el factor decisivo entre una victoria y una derrota, y su voz le ayudará al candidato estar elegido para representar los hombres y mujeres que trabajan duro como usted!

Los Funcionarios Estatales y Municipales que usted se eligen determinan el resultado de muchos temas que tienen un impacto directo sobre usted, su familia y su comunidad. A modo del ejemplo, los miembros de la Local 338 que trabajan en IAHD y Community Resources cuidan a las personas con discapacidades del desarrollo, un trabajo que es extremadamente importante en nuestras comunidades. Estas dos organizaciones son financiados exclusivamente por

el Estado de Nueva York. Cada año, como parte del presupuesto del Estado, el legislador determina si o no el Estado financiará los aumentos del sueldo o Ajustes del Costo de Vida (también conocido como el Cost of Living Adjustment [COLA]) para estos hombres y mujeres trabajadores.

Usted necesita un funcionario elegido en el cargo que luchará por sus derechos. Usted necesita a alguien que entienda lo que le importe más para usted y su familia. Y lo más importante, necesita a alguien que cree en la importancia del trabajo que usted hace cada uno y todos los días.

Aunque usted puede pensar que su voto no es importante, esto es verdaderamente un mito. Cada año, vemos las elecciones que resultan muy cerca y difícil determinar el ganador. Apenas el año pasado, la Legisladora del Condado de Suffolk, Sarah Anker, ganó su reelección por solamente un voto. Esta es la prueba de que su voto es su voz, entonces asegura que su voz sea oído! Salga a votar este noviembre para elegir al candidato que había y continuará a luchar por usted y su familia, porque cada voto vale!

¡Asegurase Que Vote Hacia Abajo Papeleta!

Además que la carrera presidencial de este año, también hay varias elecciones importantes y altamente competitivos para el Congreso y también el Senado y Asamblea Estatal. Es importante que apoyemos a los candidatos que apoyan a las familias trabajadoras. A la derecha hay una lista de candidatos que la Local 338 RWDSU/UFCW ha endosado en varias de las carreras claves en la elección general en el martes el 8 de noviembre:

Como usted decide votar es su decisión personal. La Local 338 RWDSU/UFCW cree que estas candiditos son la mejor opción por las familias trabajadoras de Nueva York. Esta mensaje va dirigido para los miembros de la Local 338 como comunicación a los miembros sindicales y no está previsto para distribución publico.

Un Mensaje del

Jack Caffey Jr. Vicepresidente Ejecutivo



La Importancia de su Delegado Sindical

Como miembro de la Local 338, usted tiene una ventaja especial que los trabajadores no sindicalizados no tienen: Derechos Weingarten. Derechos Weingarten le dan el derecho a la representación durante agravios o citas con su empleador cuando hay un desacuerdo en el lugar del trabajo.

Su Delegado Sindical tiene un lugar especial en este proceso. Su función es actuar como un par extra de ojos y oídos y participar en debates como testigo. Esta posición voluntaria es una extensión de la Local 338 que asegura que tiene una persona de apoyo a su lado para defender sus derechos sindicales.

Recientemente tuvimos una conferencia de entrenamiento para educar su Delegado Sindical en su lugar del trabajo acerca de cómo ayudar cuando sea necesario. Hemos discutido los pasos adecuados para tomar cuando hay un agravio, incluyendo, pero no limitado a, impedir que se haga declaraciones auto inculpatorias. También se le aconsejamos su Delegado Sindical acerca de la importancia de actuar como testigo para asegurar que su empleador se encuentre en conformidad

Anna Throne-Holst para el Congreso de los Estados Unidos (Distrito 1 – Condado de Suffolk)

DuWayne Gregory para el Congreso de los Estados Unidos (Distrito 2 – Partes del Condados de Nassau y Suffolk)

Tom Suozzi para el Congreso de los Estados Unidos (Distrito 3 – Partes del Condados de Queens y Nassau y Suffolk)

George Latimer para el Senador de Nueva York (Distrito 37 – Condado de Westchester)

con las leyes y regulaciones que garanticen condiciones del trabajo seguras, y también cómo controlar y hacer cumplir eficazmente y el compromiso de negociación colectiva, así como responder a las preguntas que pueda tener sobre su contrato.

Su Delegado Sindical es una parte esencial en el mantenimiento de la comunicación saludable entre la Local 338 y ustedes, nuestros miembros. ¡Les queremos dar las gracias a nuestros Delegados Sindicales por otra gran conferencia, su apoyo de la Unión, y su enorme dedicación por ayudar a sus compañeros del trabajo y la unión!



La Celebración de “Hecho de Uniones” en el Desfile del Día del Trabajo!

Nueva York, el 10 de septiembre del 2016



El sábado, el 10 de septiembre, los miembros de la Local 338 se unieron con sus hermanos y hermanas de Locales del RWDSU y el UFCW para participar en el desfile del Día del Trabajo por el Consejo Central del Trabajo de NYC. El tema de este año fue “Hecho de Uniones” y sirvió como un recordatorio de todo lo que los miembros de los sindicatos han construido y los logros que personas trabajadoras siguen haciendo. ¡Gracias a todos nuestros miembros que acudieron para celebrar con nosotros! Esperamos verles el próximo año.



Retail, Wholesale and Department Store Union



MANTENGASE CONECTADO

Síganos

para las noticias más recientes sobre las próximas reuniones y eventos de la Local 338. También le animamos que haga preguntas y comparta fotos que tomaron en los eventos de la Unión.

¿No está en las medias sociales?

Visite nuestra página y regístrese para recibir correos electrónicos así que esté mantenido en comunicación con información importante sobre la Unión.



La Celebración de 10 Años de Afiliación con la Local 338

en la Farmacia del Duane Reade

¡Comprometido a su Unión!

Orville Myrie ha sido un miembro comprometido de la Local 338 desde el comienzo de la lucha de Duane Reade para ganar su primer contrato. Orville ha trabajado en Duane Reade por 20 años y ahora mismo trabaja como un empleado de servicio en Harlem. Este año se cumple 10 años desde que Orville luchaba duro con sus compañeros del trabajo para asegurar que Duane Reade se organizó con la Local 338 exitosamente. Una década más tarde, Orville sigue participando activamente para mantener sus beneficios y derechos como trabajador sindical.



A través de sus esfuerzos para sindicalizar, Orville completamente apoyaba unirse con la Local 338 plenamente para mejores condiciones del trabajo. Había cosas que él y sus compañeros necesitaban, pero sentían que “no se pudo realizarlo por ellos mismos, aunque lo intentarían.” Orville es agradecido por los beneficios financieros que recibe como miembro de un sindicato, pero una de las cosas que lo cuida más es la representación.

Al ser consultado sobre cómo la Unión mejoraba las cosas en su lugar del trabajo, dijo que era la posibilidad de llamar a alguien si había un conflicto con su empleador o alguien sea despedido a la casa, o incluso si él y los demás miembros tiene alguna pregunta de cualquier cosa. Él sabe que siempre hay alguien con quien él pueda hablar.

Orville cree que todos los trabajadores deben “seguir adelante y unirse con la Unión.” Incluso si un empleador trata de resistir la Unión, Orville sabe por experiencia que la formación de una unión en el lugar del trabajo puede ser logrado! Él dijo: “La Unión hace la diferencia. La unión hace cosas mejores para nosotros. Si no tuviera una unión, tal vez yo no estaría aquí.” Él dijo también que le hace sentir bien que en cambio de trabajar un día completo, él está tratado justo de su empleador.

Como una persona que trabaja, se merece garantía de que recibirá el respeto que se hubo ganado por poner adelante trabajo duro todos los días. Orville le anima a usted hablar con sus amigos, familiares y vecinos acerca de su experiencia como trabajador de la Unión para que podamos compartir todos estos beneficios con las personas que trabajan. Orville, gracias por su dedicación! Son miembros como usted que permiten la Local 338 prosperar!

Un Mensaje de

Stuart Appelbaum *Presidente de la RWDSU*

Trabajadores están Luchando



Stuart Appelbaum

Este verano, la situación difícil de los 40.000 empleados de Verizon quienes estaban en huelga, fue el título de noticia durante la huelga que duró 45 días. La huelga terminó más temprano este verano, cuando los trabajadores de Comunicación de América (CWA) y la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos (IBEW) volvieron al trabajo. Se tardó más de 11 meses de negociación y 45 días en los piquetes, pero finalmente el calvario terminó. La huelga le envió un mensaje importante a las corporaciones estadounidenses que los trabajadores de la unión se adoptarán la postura para defender lo que creen y quedarán fuerte ante de las demandas de gestión injustas.

Por todo el país, los miembros del RWDSU estaban al lado de los huelguistas de Verizon, incluyendo miembros de la Local 338 en Long Island. Marchábamos con ellos en los piquetes, porque sabemos que juntos, somos más fuertes. Aquí en Nueva York, los trabajadores están utilizando su voz sindical para crear mejores puestos del trabajo y una vida mejor.

Vemos la fuerza por toda nuestra unión. Lo vemos en la campaña del lavado de coches que desde el 2012 - por primera vez - ha traído beneficios y la protección a cientos

de trabajadores en los lavados de coches en la Ciudad de Nueva York. Lo vimos durante el verano, cuando miles de trabajadores de Macy's estaban juntos contra las demandas de gerencia de concesiones a través de ganar un contrato nuevo y fuerte. Y lo vemos en la industria nueva de la marihuana de Nueva York, donde los trabajadores incluyendo farmacéuticos y técnicos de la farmacia, cultivadores, y otros en el dispensario en ambos la fabricación y la venta al por menor, están ganando el derecho a ser representados por la Local 338. Y lo vimos este verano en Zara, el mayor minorista de moda del mundo. Los trabajadores de ocho tiendas de Zara en Manhattan se han unido con el RWDSU. Estos 1.000 trabajadores son los primeros trabajadores de Zara en los Estados Unidos que habían sindicalizaron.

A nuestro alrededor, vemos de primera mano cómo los trabajadores pueden ser fuertes, y cuánto más fuerte somos cuando todos están juntos. Y juntos, vamos a seguir luchando

por mejores lugares del trabajo y contratos más fuertes. Con nuestra voz como una unión, no vamos a ser ignorados, y vamos a seguir hablando en favor de nuestros derechos y los derechos de nuestros hermanos y hermanas que trabajan.



¡Defendiendo Buenos Empleos!



En la Foto: Long Island Jobs with Justice, Local 342, UFCW, Local 1102, Local 338, Long Island Progressive Coalition, Local 1500 and the Long Island Federation of Labor

Best Yet le está haciendo daño a las familias trabajadoras en nuestra comunidad a través de salarios y beneficios bajos. Esta no es la vida mejor que nuestros vecinos que trabajan en estas tiendas se han ganado.

El 9 de septiembre del 2016 nos unimos con decenas de aliados de la comunidad y miembros de los sindicatos para hacer un llamamiento a Best Yet para actuar y hacer lo correcto y proporcionar una vida mejor para sus empleados que trabajan duros. Un miembro de la Local 338 que se llama Wally Waugh (Stop & Shop en Oyster Bay) habló en el rally acerca de su experiencia en un supermercado que está sindicalizado y la tranquilidad que tiene de saber que tiene aumentos salariales garantizados y beneficios de salud asequibles. Él quiere ver sus compañeros de trabajo en Best Yet tener acceso con la misma seguridad que él tiene como miembro de la Unión!

Habrà muchos más eventos en el futuro para ejercer presión al Best Yet, para garantizar que sus trabajadores reciban la dignidad y el respeto que se merecen. ¡Visite nuestro sitio web y las redes sociales con regularidad para obtener más información!

Para ver más fotos del rally, visite: facebook.com/local338.



En la foto: Arriba - personal de la Local 338 Unida, Izquierda- miembro de la Local 338 Wally Waugh, Derecha - Director Ejecutivo de la Federación del Labor de Long Island Roger Clayman



Mejores salarios, beneficios, y horarios significa mejores comunidades, Best Yet Markets, Haz lo Correcto



MIS BENEFICIOS

con **Charles Hamilton**
El Administrador del Fondos



¡Beneficios que Usted no Sabe que Tiene y **NO** está Usando!

Si usted es un miembro elegible para los beneficios a través del Fondo de Beneficios de la Local 338, es probable que ya sepa que tiene beneficios dentales, ópticos y de muerte. Y si usted es un miembro que también es elegible a través del Fondo de Salud y Bienestar de la Local 338, es probable que ya sepa que tiene beneficios médicos y de prescripción también. Pero demasiados miembros no están utilizando otros beneficios ofrecidos a través de esos fondos, y estamos seguros de que es porque muchos no son conscientes de ellos o del valor que puede ser para usted. Aquí hay dos gran beneficios en que usted puede significar elegible como

participante del Fondo de Beneficios de la Local 338. ¡Les anima a tomar ventaja de ellos!

Beneficio de Cuidado de Niños de la Local 338

Bastante pocos miembros han aplicado para el Beneficio de Cuidado de Niños de la Local 338. Este beneficio está abierta para miembros que son elegibles en cualquiera de nuestros planes de Fondo de Beneficios - entonces ésta disponible para los miembros de tiempo completo y miembros

de tiempo parcial - y está abierto a usted para sus hijos desde el nacimiento hasta 12 años de edad. Se aplica a los ambos cuidado infantil prestada por los centros del cuidado infantil con licencia o el programa de después de clases de la escuela, y también para el cuidado de niños proporcionado por cualquier otra persona, al igual que su vecino, amigo, familiar (que no sea su cónyuge).

La cantidad de su beneficio depende de:

- Cuántos hijos tiene en el cuidado de niños,
- Si está guardería documentado o indocumentado, y
- Su ingreso.

El beneficio máximo es \$1.600 al año. Reconocemos que no es una cantidad grande, pero incluso, ¡\$100 en el bolsillo es mejor que \$0!

Le animamos que aplique, puede hacerlo por llamada al Fondo al (516) 294-1338, ext. 1299.

El Beneficio de Sustitución de Ingresos del Hospital

Piense en El Beneficio de Sustitución de Ingresos del Hospital como nuestra versión de un plan de un mini-AFLAC. Este es un beneficio sólo para

miembros y está solamente disponible para los miembros de tiempo parcial. Si usted es admitido en el hospital, le pagaremos como sea \$250 al día (Plan 1B) o \$150 al día (Plan 2B), dependiendo de cual plan usted tiene, para un máximo de 10 días por año calendario.

Este beneficio sólo está disponible para miembros a tiempo parcial porque con la Ley de Protección Asequible ya no podemos proporcionar beneficios médicos a estos miembros, al igual que hacemos por los miembros de tiempo completo. Como alternativa, buscábamos una beneficio que será valioso para nuestros miembros a tiempo parcial y ayudaría a complementar el plan de seguro de salud que ellos tienen ahora.

Para acceder este beneficio, sólo hay que enviar una copia de la factura del hospital a la Oficina del Fondo para que podamos ver cuántos días usted fue admitido.

¡Entonces POR FAVOR, difunda la información sobre estos beneficios!

Salvando Vidas en Menos de Dos Minutos a la Vez



Inner Imaging

Inner Imaging es un centro de prevención de la enfermedad que se dedica a salvar vidas. Con la tecnología innovadora, Inner Imaging examina condiciones del corazón, los pulmones, el abdomen y el pelvis. ¿La mejor parte? Sólo requiere 1 minuto y 40 segundos para la exploración completa del cuerpo! Como miembro de la Local 338, usted tiene la oportunidad de tomar este examen que puede salvar vidas.

Dr. Albert Barrette, el médico principal de Inner Imaging con 30 años de experiencia, cree que esta exploración

es la mejor manera de coger enfermedades antes de que se conviertan en enfermedades más graves y no tratables. Se usa el Escáner de "Electron Beam Tomography" (EBT), que tiene la capacidad de detectar 116 enfermedades incluyendo enfermedades cardíacas y 11 formas de cáncer. "Esta prueba de imagen puede revelar los problemas menores que a menudo no se pueden detectar mediante un examen físico, electrocardiograma, o incluso una prueba de tensión de corazón," dijo Dr. Barrette. Aparte de la detección precoz de las enfermedades del corazón

y el cáncer, el escáner también puede detectar otras enfermedades como el asbestosis 8 años antes de que apareciera en una radiografía normal!

Hay menos de 100 escáneres en los Estados Unidos, pero que somos afortunados de tener acceso a uno justo en el corazón de la ciudad de Nueva York! Muchos de sus colegas que han hecho el examen son de acuerdo en que era simple y sin dolor, y recibieron sus resultados de manera oportuna (entre 3 a 7 días).

Miembros de la Local 338 matriculados en el Fondo de Salud y Bienestar de la Local 338 y que tienen más de 40 años de edad, ¡tienen el derecho a usar el Servicio de Inner Imaging sin ningún costo! Si usted es menor que 40 años o no matriculado en el Fondo de Salud y Bienestar, se puede tomar este examen a un precio reducido de tan sólo \$375!

¡Les animamos que tome ventaja de este beneficio especial porque su salud es lo principal! Este examen rápida, fácil y sin dolor es la mejor medida preventiva para asegurar su salud y bienestar.



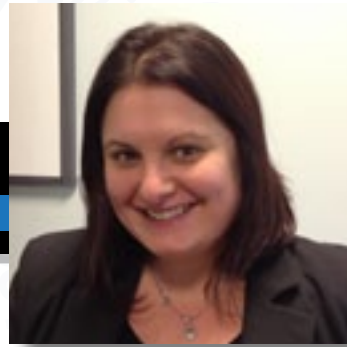
Para aprender más, Visite

www.innerimagingnyc.com



ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARLE

Con **Jennifer Lipack**
Director del programa MAP



¿Está Tomando Posesión de su Vida el Alcohol? El Programa de Asistencia de Miembros (MAP) Puede Ayudarte!

Con el alcohol de manera fácilmente accesible, es fácil de no darse cuenta cuando usted o alguien que usted conoce está experimentando un problema de alcohol. El abuso de alcohol tiene efectos de largo plazo y corto plazo. Si no está atendido, el abuso de alcohol puede conducir a numerosos problemas físicos, como dolor en el pecho, daños en el hígado o los riñones, migrañas incluso alucinaciones. El abuso de alcohol también puede llevar a conduciendo mientras tomando, poniendo en peligro la propia vida y la de los demás. También podría llevar a audiencias legales, incluyendo la suspensión de su licencia, el tratamiento obligatorio, tiempo en la cárcel, la confiscación de su vehículo, la suspensión de su trabajo, y los gastos legales. Los efectos a corto plazo del abuso de alcohol pueden incluir problemas financieros, lesiones y la mala toma de decisiones que pueden afectar a su trabajo y la vida familiar.

¿Cómo Puede Ayudarme MAP si Tuviera un Problema con el Alcohol?

Primero, recuérdese que cada tema presentada al MAP, incluyendo problemas del abuso del alcohol y sustancias, se mantendrá estrictamente confidencial. Si tiene un problema con el alcohol, es en su mejor interés de extender la mano y pedir ayuda. Un miembro de la Local 338, Bob,* cuenta su historia:

“Siempre me había considerado un trabajador duro, llegaba a tiempo y hacía todas las cosas correctas en la tienda. Mi jefe y compañeros de trabajo siempre eran capaces de confiar en mí. Nunca llegue tarde y nunca falté el trabajo. Los clientes me describirían como fácil de llevar y servicial. Después de que mi hija fue diagnosticada con cáncer, empecé a beber para aguantar el estrés. Pronto después, comencé a faltar trabajo porque estaba demasiado borracho para entrar. Y cuando fui al trabajo, se me hizo tarde, distraído y desinteresado en hablar con nadie, especialmente los clientes. Y con frecuencia, mi comportamiento empezó a estar escrito. Me di cuenta de que mi forma de beber estaba poniendo en peligro mi trabajo, me puse en contacto con mi representante sindical que consiguió el programa del MAP. Jennifer, la Directora del MAP, fue capaz de evaluar lo que estaba pasando, escuchar mis problemas personales en casa y dirigirme a un centro para tratamiento de abuso de sustancias para que pudiera obtener la ayuda que necesitaba mientras manteniendo mi trabajo. Me avergoncé de tomar y de mi comportamiento, pero a través del programa MAP, yo fue capaz de pedir ayuda sin sentirme juzgado o arriesgarme de perder mi trabajo. Gracias por su ayuda, Local 338 y MAP!”

Si usted o alguien en su tienda está experimentando dificultades debido al abuso del alcohol, no dude llamar a la línea confidencial de MAP al (516) 294-1338 ext. 1304.

*El nombre fue cambiado para proteger la identidad del individuo.

Hable con un Doc Alrededor del Clock!

A Disposición de los Inscritos en el Fondo de Salud y Bienestar



Steven Rolston recomienda de manera muy alta el Beneficio de la Local 338 de Teladoc! Steven es un Delegado Sindical en ShopRite de Selden, y ha sido miembro de la Local 338 desde hace más de cuatro años. Él realmente habla por experiencia ya que ha utilizado Teladoc para él y su familia inmediata más de 18 veces.

Teladoc le proporciona acceso 24/7/365 a un médico a través de consultas por el teléfono o consultas en video sin ningún costo! Puede inscribirse fácilmente en el web, por teléfono, o con la aplicación móvil como Steven hizo. Él lo utilizó por primera vez cuando estaba de vacaciones con su familia en otro estado. Cuando se dio cuenta de que su hijo tenía una erupción, él temía que no podría encontrar un médico en la zona, pero fue capaz de utilizar el Beneficio de la Local 338 de Teladoc.



Steven cree, “No hay nada como esto!” Después de una llamada FaceTime con un médico certificado, aprendió la causa de la erupción de su hijo en minutos, y fue capaz de recoger una receta médica de inmediato. El médico simplemente llamaba una receta para el tratamiento necesario a una farmacia con 10 minutos de distancia y abierta 24 horas, y al llegar a casa después de las vacaciones, la erupción se fue!

En general, Steven estaba impresionado por la experiencia de los médicos, el consejo informativo, y el servicio excepcional que proporcionan cada vez que llama. Como dijo Steven, “El tiempo de respuesta es fenomenal.” Él ha utilizado Teladoc durante los fines de semana y días de la semana, incluso los domingos a las 8 pm. En cualquiera hora, cualquier día, él nunca esperó más de 10 minutos por una llamada de vuelta del doctor de Teladoc!

A pesar de que tiene un médico primaria, él también utiliza Teladoc porque recibe atención médica de calidad, y a la misma vez el ahorra tiempo y dinero. Sus colegas están de acuerdo con él, realmente no hay nada como Teladoc. Steven dice, “yo lo recomiendo altamente” este servicio a todos los miembros elegibles.

¡Les animamos a tomar ventaja de este beneficio! Para descargar la aplicación móvil, visite Teladoc.com/mobile. Para obtener más información sobre la elegibilidad, póngase en contacto con su Representante de la Unión al (516) 294-1338 Ex. 1775.



Deseando a nuestros miembros una jubilación feliz!

(Jubilados de la Local 338 desde el 1 de abril hasta el 1 de octubre de 2016)

VIRGINIA ABBATE	JUAN FRIAS	HELIO MARTINEZ	BRENDA ROMANSKI
TSA ALI	HARRIET FRIEDMAN	ANTHONY MASI	THERESA RUSSO
CARMEN ALICEA	ALEJANDRO GALAN	DANA MAURO	FREDERICK RUSSO
SAMUEL ALVAREZ	ANTONIA GAUDIUSO	HELEN MC ELVEEN	JUANA SANCHEZ
SIMON ANTONY	IDA GERSHMAN	RICHARD MC KENNA	JOHN SANTAMARIA
GUS AVDOULOS	BARTH GJONAJ	IRIS MEDINA	ARIDES SANTOS
JOEL BALABAN	GARY GLASS	LOUIS MEDINA	ROY SCARPULLA
JOSEPHINE BANNEN	JOHN GRECI	MARIA MENEFIELD	GARY SCHECK
LORRAINE BARNETT	LIONEL GRIFFITHS	ROLANDO MENOCA	ROBERT SCHELLING
STUART BERG	EFRAIN GUERRERO	LAURIE MICIELI	JOHN SCHULTZ
DEBORAH BERG	JULIA HAMPL	LUCILLE MILBANK	MARSHA SCHWARTZ
ALLY BIBARS	CHRISTINE HENRY	CEDRIC MILLINER	JUDY SECHNY
PAUL BICKELMAN	DONALD HODO	VICTOR MONDADORI	MARK SEIDNER
DARLENE BRADY	MARGARET IVORY	LUCIA MORELLI	AGIM SELIMAJ
HECTOR CANGE	ANTHONY JOHNSON	ERIC MOTLEY	ALFRED SOFIA
ESTELLE CARDENAS	BARBARA JONES	LYNDEL MUNDLE	BARBARA SOKOL
MARY CARR	NORMAN JONES	RAYMOND MUNN	BOUREIMA SORE
WILLIAM CARRERAS	JUNE KAVANAGH	JOHN MURPHY	RAMON SOTO
WILLIAM CARTER	AMRITT KHEMRAJ	FRED NOEKER	RENEE STABACH
JACINTO CERDA	SANG HYECK KIM	DAVID NUSSBAUM	FRANK STAROPOLI
FREDDY CHAVES	ROGER KLEIN	PABLO OCASIO	DONNA STINER
RONALD CHISOLM	JERRY KOPEL	ENRIQUE OSORIO	JUANA SUSANA
ANTHONY CINELLI	ERICH KRUEGER	MARY PAPALI	EDWARD TIMMONS
JOHN COLLIE	FRANK LACH	KI HYO PARK	CONSTANCE TOTH
ELSIE COLON	MANUEL LAFONT	JANIE PENDARVIS	ANNA TSORTANIDIS
LISA D ESPOSITO	JOHN LAZAR	VERONICA PENDER	CARLOS VELASQUEZ
GUY DANIELLO	SUSAN LENNOX	THOMAS PEPINO	JOYCE VENEZIA
MANUEL DE JESUS	JOHN LEONGSON	CHESTER POSEY	CLIVE VERNON
BARBARA DE MARIA	KEVIN LETO	LOUIS PRAINO	MIGUEL VILLANUEVA
VITO DICERBO	LORI LEVANTINO	JUANITA PUGH	JOHN WANCHEW
ADELA ECHEVARRIA	STEVEN LEVINE	FRANK PURCELL	MONICA WEST
ALICE EDWARDS	ELIZABETH LICHAU	BERNICE REULAND	BARBARA WHITAKER
AMIN FALAH	HELENA LINCER	PETER RICHARD	ERICA WHITE
JOHN FARDELLA	FRANCO LOMBARDI	ANGEL RIVERA	THERESA WINTER
ALBAN FEE	RUBEN LOPEZ	RENALDO RIVERA	STEVEN WITMAN
MIRTHA FELIZ	GERARDO LOPEZ	STANFORD ROACH	JAMES YOUNG
VINCENT FELUMERO	OLMEDO LOPEZ	JOEL ROBERTS	KENNETH YOUNGER
CAROL FISCHER	DIANE LOSITO	DAVID RODRIGUEZ	THOMAS ZOITAS
JOHN FITZGERALD	JOSE MAGALLANES	CARLOS RODRIGUEZ	

“Retirándome de mi trabajo, no de mi unión”



Local 338 RWDSU/UFCW
 1505 Kellum Place
 Mineola, NY 11501



¡TEN UNA VOZ!

Recuérdese Votar el 8 de noviembre

Manténgase conectado

¡Estamos sólo un clic de distancia!



SOMOS MAS
FUERTES | JUNTOS

NOTICIAS 338 , la publicación oficial de local 338 RWDSU/UFCW,
 se publica en la Oficina Local 338 en 1505 Kellum Place, Mineola, NY 11501

Joseph Fontano
 Secretario-Tesorero

John R. Durso
 Presidente

Jack Caffey Jr.
 Vicepresidente Ejecutivo

Escritor y editor: Nikki Kateman y Jillian Salerno | Disposición y Diseño: John Falco

“Mejorando la vida de nuestros miembros y todos los trabajadores”

Local 338 RWDSU/UFCW | 1505 Kellum Place Mineola, NY 11501 | 516.294.1338

Fall 2016